

Acuerdo de licencia Lenovo

L505-0009-06 10/2015

Este Acuerdo de licencia de Lenovo (el “Acuerdo”) se aplica a todos los Productos de software Lenovo que adquiera el Cliente, ya sea que estén instalados previamente o que se incluyan con un producto de hardware Lenovo, que se hayan adquirido por separado o que el Cliente los haya descargado del sitio web de Lenovo o de un sitio web de terceros aprobado por Lenovo. También es aplicable a las actualizaciones o parches de estos Productos de software. Este acuerdo de licencia no se aplica a software que no sea de Lenovo y esté cargado previamente o descargado en su producto. Además, algunos Productos de software desarrollados por o para Lenovo en conjunto con un tercero pueden estar regidos por términos distintos. Por lo tanto, para obtener más información sobre Productos de software que no pertenecen a Lenovo o que fueron desarrollados en conjunto, revise los acuerdos de licencia o los términos asociados con esos productos.. Este Acuerdo de licencia de Lenovo está disponible en otros idiomas en el sitio web www.lenovo.com/license.

Lenovo otorgará la licencia del Producto de software al Cliente sólo si el Cliente acepta este Acuerdo. El Cliente acepta los términos de este Acuerdo al pulsar para aceptarlo o mediante la instalación, descarga o utilización del Producto de software.

Si el Cliente no acepta estos términos, no debe instalar, descargar o utilizar el Producto o productos de software.

- Si el Cliente ha adquirido el Producto o productos de software y ha pagado una tarifa por la licencia, debe devolver el Producto de software a la parte de la cual lo haya adquirido para que se le reembolse el importe o recibir un crédito de la cantidad que pagó.
- Si el Cliente adquirió los Productos de software preinstalados o proporcionados con un producto de hardware de Lenovo, puede continuar usando el producto de hardware, pero no los productos de software cubiertos por este Acuerdo.

“Producto de software” incluye programas de software informático de Lenovo (ya sean instalados previamente o proporcionados por separado) y materiales relacionados con la licencia, como por ejemplo documentación.

El “Cliente” y “del Cliente” se refiere a una persona individual o a una única entidad legal.

1. Titularidad

El Cliente debe mantener el documento de la transacción de venta original con la fecha, como por ejemplo un recibo, factura o documento similar, como prueba del derecho del Cliente para utilizar el Producto de software. El documento de la transacción especifica el nivel de uso adquirido. Si no se especifica ningún nivel de uso, el Cliente puede instalar y utilizar una sola copia del Producto de software en un único producto de hardware. El documento de la transacción también proporciona la prueba del derecho del Cliente sobre futuras actualizaciones, si las hay. Para los Productos de software instalados previamente en, incluidos con o distribuidos gratuitamente para su utilización con un producto de hardware Lenovo, el documento de la transacción de venta del producto de hardware del Cliente es también la prueba del derecho del Cliente a utilizar el Producto de software.

2. Licencia

El Producto de software es propiedad de Lenovo o de un proveedor de Lenovo, y se proporciona con copyright y bajo licencia, no se vende. Lenovo otorga al Cliente una licencia no exclusiva para utilizar el Producto de software cuando el Cliente lo adquiera legalmente.

El Cliente puede a) utilizar el Producto de software hasta el nivel de uso especificado en el documento de la transacción del Cliente; y b) crear e instalar copias, incluida una copia de seguridad, para dar soporte a este uso. Los términos de este Acuerdo se aplican a todas las copias que realice el Cliente. El Cliente no puede eliminar ni modificar los avisos de copyright o descripciones de propiedad.

Si el Cliente adquiere el Producto de software como una actualización de programa, después de que el Cliente instale la actualización no podrá utilizar el Producto de software desde el que ha actualizado ni transferirlo a otra parte.

El Cliente garantizará que cualquier persona que utiliza el Producto de software (ya acceda local o remotamente) lo haga sólo en base al uso autorizado del Cliente y cumpla los términos de este Acuerdo.

El Cliente no puede a) usar, copiar, modificar o distribuir el Producto de software, excepto que se contemple en este Acuerdo, o de cualquier manera que viole alguna ley aplicable, incluyendo de forma enunciativa pero no limitativa las leyes de derecho de autor; b) desmontar, descompilar o de otra forma convertir el Producto de software, salvo que la ley específicamente lo permita sin la posibilidad de renuncia contractual; o c) transmitir licencia a terceros, alquilar o arrendar el Producto de software.

Lenovo puede terminar la licencia del Cliente si el Cliente no cumple los términos del Acuerdo. Si Lenovo hace esto, el Cliente debe destruir todas las copias del Producto de software.

Lenovo utiliza el programa System Update para actualizar los Productos de software del sistema. De forma predeterminada, las actualizaciones importantes se descargan e instalan automáticamente. Las actualizaciones se clasifican como importantes cuando son necesarias para que el sistema funcione correctamente. Si no se instalan estas actualizaciones importantes se podría producir el daño o la pérdida de datos, un funcionamiento incorrecto grave del sistema o una anomalía de hardware. Por ejemplo, las actualizaciones importantes pueden incluir una actualización al firmware de la unidad de disco duro, una actualización de BIOS, un arreglo para el controlador de dispositivos o una solución para el sistema operativo u otro software preinstalado. Usted puede desactivar esta función automática al cambiar los valores del programa System Update en cualquier momento.

3. Transferibilidad

El Cliente no puede transferir ni ceder el Producto de software a otras partes, excepto según se permite en esta sección.

Los Productos de software instalados previamente tienen licencia solo para su utilización en el producto de hardware Lenovo en el que se instalaron previamente o con el que se incluyeron y solo se pueden transferir con ese producto de hardware Lenovo. No se pueden transferir de forma independiente del producto de hardware Lenovo.

4. Componentes y productos de software de terceros

Algunos Productos de software Lenovo y actualizaciones y parches futuros pueden contener componentes de terceros, que pueden incluir Entorno de preinstalación de Microsoft Windows. Estos componentes de terceros se proporcionan al Cliente bajo términos y condiciones independientes de este Acuerdo, que normalmente se encuentran en un acuerdo de licencia separado o en un archivo README (o de nombre similar). Los términos de licencia y las restricciones de uso de terceros regirán solamente el uso de tales componentes.

Los Productos de software de Terceros proporcionados por Lenovo pueden registrarse por los términos de este Acuerdo pero normalmente son licenciados por Terceros bajo sus propios términos y condiciones. Los Productos de software de Terceros que no reciben licencia de Lenovo están sujetos exclusivamente a los términos de los acuerdos de licencia que los acompañan.

5. Especificaciones del Producto de software

Las especificaciones del Producto de software y la información del entorno operativo especificado se pueden encontrar en la documentación que acompaña al Producto de software, si está disponible, como por ejemplo un archivo README o un archivo de título similar, o de otra forma publicada por Lenovo.

6. Privacidad

Revise la [declaración de privacidad de Lenovo](#) asociada con su producto. Dependiendo de su dispositivo o producto de software particular de Lenovo, la declaración de privacidad de Lenovo (www.lenovo.com/privacy/software/) se encuentra en el punto de activación y configuración y/o en "Settings" (valores).

7. Cargos

Los cargos para el Producto de software se basan en el nivel de uso adquirido.

Si el Cliente desea aumentar el nivel de uso, debe ponerse en contacto con Lenovo o con la parte de la que haya adquirido el Producto de software. Es posible que se apliquen cargos adicionales.

Si alguna autoridad impone un impuesto, tasa o tarifa, excluyendo las que se basan en los ingresos netos de Lenovo, sobre el Producto de software, el Cliente debe aceptar pagar la cantidad especificada o proporcionar documentación de exención. El Cliente es responsable de las tasas de propiedad personal para el Producto de software a partir de la fecha de su adquisición.

8. Sin garantía

Los Productos de software se proporcionan “TAL CUAL”.

SUJETO A LAS GARANTÍAS ESTATUTORIAS QUE NO SE PUEDE EXCLUIR, LENOVO NO REALIZA GARANTÍAS NI CONDICIONES, NI EXPLÍCITAS NI IMPLÍCITAS, INCLUYENDO, PERO SIN LIMITARSE A, LAS GARANTÍAS O CONDICIONES IMPLÍCITAS DE MERCANTIBILIDAD, ADECUACIÓN A UN PROPÓSITO DETERMINADO Y NO VIOLACIÓN RELATIVAS AL PRODUCTO DE SOFTWARE O SOPORTE TÉCNICO, SI EXISTE.

La exclusión también se aplica a los desarrolladores y proveedores de Lenovo.

Los proveedores o publicadores de Productos de software que no sean de Lenovo pueden proporcionar sus propias garantías.

Lenovo no proporciona ningún soporte técnico, a menos que Lenovo especifique lo contrario por escrito.

9. Limitación de Responsabilidad

Pueden surgir circunstancias en las que, debido a una negligencia por parte de Lenovo u otra responsabilidad, el Cliente esté autorizado a recuperar daños de Lenovo. En cada uno de estos casos, independientemente de la base sobre la que el Cliente tenga derecho a reclamar daños a Lenovo (incluyendo incumplimiento esencial, negligencia, representación falsa u otra reclamación contractual o por agravio), excepto y hasta el punto de que no se pueda renunciar a la responsabilidad ni limitar por las leyes aplicables, la cantidad por la que es responsable Lenovo no superará la cantidad de los daños directos reales sufridos por el Cliente, hasta la cantidad que el Cliente haya pagado por el Producto de software. Este límite no se aplica a los daños a las personas (incluida la muerte) ni a daños a bienes inmuebles o bienes muebles frente a los cuales Lenovo es obligado por ley a hacerse responsable.

Este límite se aplica también a los proveedores y distribuidores de Lenovo. Es el máximo por el que Lenovo, sus proveedores y distribuidores podrán ser colectivamente responsables.

BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA, LENOVO NI SUS PROVEEDORES O SUMINISTRADORES SERÁN RESPONSABLES DE NINGUNO DE LOS SIGUIENTES CASOS, AUNQUE HUBIESEN SIDO INFORMADOS DE LA POSIBILIDAD DE QUE OCURRIERAN: 2) PÉRDIDA O DAÑO A LOS DATOS; O 3) DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES O INDIRECTOS O DAÑOS ECONÓMICOS DERIVADOS, INCLUIDOS LA PÉRDIDA DE BENEFICIOS, INGRESOS DE NEGOCIO, FONDOS DE COMERCIO O GANANCIAS ANTICIPADAS. ALGUNOS ESTADOS O JURISDICCIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS ACCIDENTALES O CONSECUENCIALES, DE FORMA QUE LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN ANTERIOR ES POSIBLE QUE NO SE APLIQUE EN SU CASO.

10. Derechos de consumidores

Ningún derecho estatutario de los consumidores podrá ser cancelado o limitado por este Acuerdo. El Cliente puede tener derechos adicionales como consumidor bajo las leyes locales aplicables, los cuales este Acuerdo no puede cambiar.

11. General

- a) En el caso de que cualquier estipulación de este Acuerdo se considerase inválida o inexigible, el resto de las estipulaciones de este Acuerdo conservarán su efecto y permanecerán en vigor.
- b) El Cliente acepta cumplir todas las regulaciones y leyes de exportación e importación aplicables.
- c) Ni el Cliente ni Lenovo llevarán a cabo acción legal alguna bajo este Acuerdo más de dos (2) años después de que surgiera la causa de la acción a menos que lo indique de otra forma la ley local sin la posibilidad que ello sea renunciado o limitado contractualmente.

12. Resolución de disputas

Si el Cliente ha adquirido el Producto de software en **Camboya, Indonesia, Filipinas, Vietnam o Sri Lanka**, las disputas que surjan de, o estén relacionadas con, este Producto de software, se resolverán por arbitraje a ser llevado a cabo en Singapur y este Acuerdo se regirá, elaborará y aplicará según las leyes de Singapur, sin considerar los conflictos de ley. Si el Cliente adquirió un Producto de software en la **India**, las disputas que surjan de este Producto de software o que estén relacionadas con él se resolverán por arbitraje en Bangalore, India. El arbitraje en Singapur se resolverá de acuerdo con las

Normas de Arbitraje del Centro de Arbitraje Internacional de Singapur ("Normas SIAC") que estén en vigor en ese momento. El arbitraje en la India se realizará en conformidad con las leyes de la India que estén en vigor en ese momento. El laudo arbitral será definitivo, vinculante e inapelable, y se realizará por escrito y establecerá las conclusiones de hecho y derecho. Todos los arbitrajes se llevarán a cabo, incluyendo todos los documentos presentados en dichos procedimientos, en inglés, y la versión en inglés de este Acuerdo prevalecerá sobre las versiones en cualquier otro idioma durante tales procedimientos arbitrales.